

[Gal/Cast] Joamma Sanches em liberdade após ser detido e agredido pela polícia local

GALIZALIVRE :: 13/12/2013

En la noche de ayer Joamma Sanches fue detenido y agredido por la Policía Local de Compostela cuando hacía trabajo contra el consumismo

Galego

Na noite de ontem Joamma Sanches foi detido pola Policía Local de Compostela quando estava a realizar trabalho político em contra do consumismo. Nesse intre vários carros policiais tentaram acorrallar ao jovem independentista. Durante a persecucom o moço recebeu vários porraços e um dos policías tropeçou e caeu saldamdo-se com a rotura dumha lanterna, a pistola reglamentária mais o seu telefone.

Quando conseguiram reduzir a Joamma tiraram-no ao cham turrando-lhe do cabelo e pugerom-lhe o pé por enriba das costas. O moço pediu-lhes que quitaram a bota porque estava a dificultar-lhe a respiraçom ao que os policías respostarom com ironia: “si se autolesiona que se joda”. Minutos depois meterom-no carro policial sem previamente identifica-lo nem justificar o motivo da sua detençom e trasladarom-no a dependências da Policía Nacional da cidade.

Já na Comisaria da Policía Nacional, e antes de entrar aos calabouços, identificaram-no por primeira vez em toda a noite, lerom-lhe os seus direitos e procederom ao registro das suas pertenças. Durante a estância o trato foi correcto e nom se prestou nengum tipo de declaraçom por parte do independentista.

Na manhã de hoje Joamma foi conduzido aos Julgados e apressentou-se ante o juiz com o seu advogado de confiança. O magistrado mencionou como acusaçons um atentado contra a autoridade, deslucimento de mobiliário público e privado assim como resistência à autoridade e desobediência grave. Nom obstante, no auto judicial só figuram estes dous últimos cárregos.

Este nom é o primeiro caso no que a Policía Local nom actua como um serviço público se nom que se extralimita nas suas competências convertendo-se num corpo repressivo mais. De novo voltamos a ponher sobre a mesa o reclamo para que os “agentes” locais nom vão armados e que as suas funções sejam realmente de ajuda à cidadania.

Castellano

En la noche de ayer Joamma Sanches fue detenido por la Policía Local de Compostela cuando estaba realizando trabajo político en contra del consumismo. En ese momento varios coches policiales intentaron acorrallar al joven independentista. Durante la persecución el

joven recibió varios porrazos y uno de los policías tropezó y cayó saldándose con la rotura de una linterna, la pistola reglamentaria además de su teléfono.

Al conseguir reducir a Joamma lo tiraron al suelo y tirándole del pelo además de ponerle el pie encima de la espalda. El joven les pidió que quitaran la bota porque estaba dificultarle la respiración a lo que los policías le respondieron con ironía: "si se autolesiona ue se joda". Minutos después lo introdujeron en el coche policial sin previamente identificarlo ni justificar el motivo de su detención y lo trasladaron a dependencias de la Policía Nacional de la ciudad.

Ya en la Comisaría de la Policía Nacional, y antes de entrar a los calabozos lo identificaron por primera vez en toda la noche, le leyeron sus derechos y procedieron al registro de sus pertenencias. Durante la estancia el trato fue correcto y no se prestó ningún tipo de declaración por parte del independentista.

En la mañana de hoy Joamma fue conducido a los Juzgados y se presentó ante el juez con su abogado de confianza. El magistrado mencionó como acusaciones un atentado contra la autoridad, deslucimiento de mobiliario público y privado así como resistencia a la autoridad y desobediencia grave. No obstante, en el auto judicial sólo figuran estos dos últimos cargos.

Este no es el primer caso en el que la Policía Local no actúa como un servicio público sino que se extralimita en sus competencias convirtiéndose en un cuerpo represivo más. De nuevo volvemos a poner sobre la mesa el reclamo para que los "agentes" locales no vayan armados y que sus funciones sean realmente de ayuda a la ciudadanía.

<https://galiza.lahaine.org/gal-cast-joamma-sanches-em-liberdade-apo>